

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26507640									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Tragen Sie beim Umgang mit Modelliermasse oder Bastelbeton geeignete Schutzhandschuhe, um Hautreizungen oder allergische Reaktionen zu vermeiden. Waschen Sie Ihre Hände gründlich nach dem Kontakt mit den Materialien.	When handling modeling clay or craft concrete, wear suitable protective gloves to avoid skin irritation or allergic reactions. Wash your hands thoroughly after contact with the materials.	Portez des gants de protection appropriés lors de la manipulation de la pâte à modeler ou du béton artisanal pour éviter les irritations cutanées ou les réactions allergiques. Lavez-vous soigneusement les mains après tout contact avec les matériaux.	Indossare guanti protettivi adeguati quando si maneggia l'argilla da modellare o il cemento artigianale per evitare irritazioni della pelle o reazioni allergiche. Lavarsi accuratamente le mani dopo il contatto con i materiali.	Draag geschikte beschermende handschoenen bij het hanteren van boetseerlei of ambachtelijk beton om huidirritatie of allergische reacties te voorkomen. Was uw handen grondig na contact met de materialen.	Utilice guantes protectores adecuados cuando manipule arcilla para modelar u hormigón para manualidades de la piel o reacciones alérgicas. Lávese bien las manos después del contacto con los materiales.	Při manipulaci s modelovací hlinou nebo řemeslným betonem používejte vhodné ochranné rukavice, aby nedošlo k podráždění pokožky nebo alergickým reakcím. Po kontaktu s materiály si důkladně umyjte ruce.	Nosite odgovarajuće zaštitne rukavice kada rukujete glinom za modeliranje ili betonom kako biste izbjegli iritaciju kože ili alergijske reakcije. Nakon kontakta s materijalima temeljito operite ruke.	Nosite odgovarajuće zaštitne rukavice kada rukujete glinom za modeliranje ili betonom kako biste izbjegli iritaciju kože ili alergijske reakcije. Nakon kontakta s materijalima temeljito operite ruke.	Viseljen megfelelő védőkesztyűt modellagyag vagy kézműves beton kezelésekor, hogy elkerülje a bőrirritációt és az allergiás reakciókat. Az anyagokkal való érintkezés után alaposan mosson kezet.
Lagern Sie Modelliermasse und Bastelbeton an einem trockenen Ort und verschließen Sie die Verpackung nach jedem Gebrauch, um das Austrocknen und die Verschmutzung zu vermeiden.	Store modeling clay and craft concrete in a dry place and close the packaging after each use to avoid drying out and contamination.	Conservez la pâte à modeler et le béton artisanal dans un endroit sec et fermez l'emballage après chaque utilisation pour éviter le dessèchement et la contamination.	Conservare l'argilla da modellare e il cemento in un luogo asciutto e chiudere la confezione dopo ogni utilizzo per evitare che si seccino e si contaminino.	Bewaar boetseerlei en knutselbeton op een droge plaats en sluit de verpakking na elk gebruik om uitdroging en vervuiling te voorkomen.	Guarde la arcilla para modelar y el hormigón para manualidades en un lugar seco y cierre el embalaje después de cada uso para evitar que se seque y se contamine.	Modelovací hmotu a řemeslný beton skladujte na suchém místě a po každém použití obal uzavřete, abyste zabránili vysychání a kontaminaci.	Čuvajte glinu za modeliranje i beton za izradu na suhom mjestu i zatvorite ambalažu nakon svake uporabe kako biste spriječili isušivanje i kontaminaciju.	Čuvajte glinu za modeliranje i beton za izradu na suhom mjestu i zatvorite ambalažu nakon svake uporabe kako biste spriječili isušivanje i kontaminaciju.	A modellező agyagot és a kézműves betont száraz helyen tárolja, és minden használat után zárja le a csomagolást, hogy megakadályozza a kiszáradást és a szennyeződést.
Vermeiden Sie das Einatmen von Dämpfen, insbesondere wenn Modelliermasse oder Bastelbeton erhitzt werden. Arbeiten Sie in gut belüfteten Bereichen und verwenden Sie bei Bedarf eine Atemschutzmaske.	Avoid breathing fumes, especially when heating modeling clay or craft concrete. Work in well-ventilated areas and use a respirator if necessary.	Évitez de respirer les fumées, en particulier lorsque vous chauffez de la pâte à modeler ou du béton artisanal. Travaillez dans des endroits bien ventilés et utilisez un respirateur si nécessaire.	Evitare di respirare i fumi, soprattutto quando si riscalda l'argilla da modellare o il cemento artigianale. Lavorare in aree ben ventilate e utilizzare un respiratore se necessario.	Vermijd het inademen van dampen, vooral bij het verwarmen van boetseerlei of ambachtelijk beton. Werk in goed geventileerde ruimtes en gebruik indien nodig een gasmasker.	Evite respirar los vapores, especialmente al calentar arcilla para modelar u hormigón para manualidades. Trabaje en áreas bien ventiladas y use un respirador si es necesario.	Vyvarujte se vdechování výparů, zejména při zahřívání modelovací hmoty nebo řemeslného betonu. Pracujte v dobře větraných prostorách a v případě potřeby použijte respirátor.	Izbjegavajte udisanje para, osobito kada zagrijavate glinu za modeliranje ili beton za izradu. Radite u dobro prozračenim prostorima i po potrebi koristite respirator.	Izbjegavajte udisanje para, osobito kada zagrijavate glinu za modeliranje ili beton za izradu. Radite u dobro prozračenim prostorima i po potrebi koristite respirator.	Kerülje a füst belélegzését, különösen modellagyag vagy kézműves beton melegítésekor. Jól szellőző helyen dolgozzon, és szükség esetén használjon légzőkészüléket.
Beide Produkte enthalten Chemikalien, die gesundheitsschädlich sein können, insbesondere beim Einatmen von Staub oder beim Kontakt mit der Haut.	Both products contain chemicals that can be harmful to health, especially if dust is inhaled or comes into contact with the skin.	Les deux produits contiennent des produits chimiques qui peuvent être nocifs pour la santé, surtout en cas d'inhalation ou de contact avec la peau.	Entrambi i prodotti contengono sostanze chimiche che possono essere dannose per la salute, soprattutto se inalate o a contatto con la pelle.	Beide producten bevatten chemicaliën die schadelijk kunnen zijn voor de gezondheid, vooral bij inademing of contact met de huid.	Ambos productos contienen sustancias químicas que pueden ser perjudiciales para la salud, especialmente si se inhalan o entran en contacto con la piel.	Oba produkty obsahují chemikálie, které mohou být zdraví škodlivé, zejména při vdechování nebo při kontaktu s pokožkou.	Oba proizvoda sadrže kemikalije koje mogu biti štetne za zdravlje, osobito ako se udišu ili u dodiru s kožom.	Oba izdelka vsebujeta kemikalije, ki so lahko zdravju škodljive, zlasti pri vdihavanju ali stiku s kožo.	Mindkét termék olyan vegyi anyagokat tartalmaz, amelyek egészségre ártalmasak lehetnek, különösen belélegezve vagy bőrrel érintkezve.
Es ist wichtig, bei der Anwendung Schutzausrüstung wie Handschuhe und eine Atemschutzmaske zu tragen, um den direkten Kontakt mit Haut und Atemwegen zu minimieren.	It is important to wear protective equipment such as gloves and a respirator when using the product to minimize direct contact with the skin and respiratory tract.	Il est important de porter des équipements de protection tels que des gants et un respirateur lors de l'application afin de minimiser le contact direct avec la peau et les voies respiratoires.	È importante indossare dispositivi di protezione come guanti e un respiratore durante l'applicazione per ridurre al minimo il contatto diretto con la pelle e le vie respiratorie.	Het is belangrijk om bij het aanbrengen beschermende uitrustings zoals handschoenen en een gasmasker te dragen om direct contact met de huid en de luchtwegen tot een minimum te beperken.	Es importante usar equipo de protección como guantes y un respirador al aplicar para minimizar el contacto directo con la piel y el tracto respiratorio.	Při aplikaci je důležité nosit ochranné prostředky, jako jsou rukavice a respirátor, aby se minimalizoval přímý kontakt s kůží a dýchacími cestami.	Prilikom nanošenja važno je nositi zaštitnu opremu kao što su rukavice i respirator kako bi se smanjio izravan kontakt s kožom i dišnim putevima.	Pomembno je, da pri nanašanju nosite zaščitno opremo, kot so rokavice in respirator, da čim bolj zmanjšate neposreden stik s kožo in dihalni.	A bőrrel és a légutakkal való közvetlen érintkezés minimalizálása érdekében fontos védőfelszerelést, például kesztyűt és légzőkészüléket viselni az alkalmazás során.
Trockener Gips und Blitzement können leicht brennbar sein.	Dry gypsum and quick-setting cement can be highly flammable.	Le plâtre sec et le ciment instantané peuvent être hautement inflammables.	L'intonaco secco e il cemento flash possono essere altamente infiammabili.	Droog gips en snelcement kunnen licht ontvlambaar zijn.	El yeso seco y el cemento flash pueden ser muy inflamables.	Suchá omítka a flash cement mohou být vysoce hořlavé.	Suha žbuka i cement mogu biti vrlo zapaljivi.	Suh omet in bliskovni cement sta lahko zelo vnetljiva.	A száraz vakolat és a ragasztócement nagyon gyúlékony lehet.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26507640									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Halten Sie sie von offenen Flammen oder heißen Oberflächen fern und verwenden Sie sie nicht in der Nähe von Feuer oder Hitzequellen.	Keep away from open flames or hot surfaces and do not use near fire or heat sources.	Gardez-les à l'écart des flammes nues ou des surfaces chaudes et ne les utilisez pas à proximité d'un feu ou de sources de chaleur.	Tenerli lontani da fiamme libere o superfici calde e non utilizzarli vicino a fuoco o fonti di calore.	Houd ze uit de buurt van open vuur of hete oppervlakken en gebruik ze niet in de buurt van vuur of warmtebronnen.	Manténgalos alejados de llamas abiertas o superficies calientes y no los utilice cerca de fuego o fuentes de calor.	Udržujte je mimo dosah otevřeného ohně nebo horkých povrchů a nepoužívejte je v blízkosti ohně nebo zdrojů tepla.	Držite podalje od otvorenog plamena ili vrućih površina i nemojte ih koristiti u blizini vatre ili izvora topline.	Hranite jih stran od odprtega ognja ali vroćih površin in jih ne uporabljajte v bližini ognja ali virov toplote.	Tartsa távol nyílt lángtól vagy forró felületektől, és ne használja tűz vagy hőforrás közelében.
Gips- und Zementreste sollten nicht in die Kanalisation gelangen und müssen möglicherweise als Sondermüll behandelt werden.	Gypsum and cement residues should not be disposed of in sewage systems and may need to be treated as hazardous waste.	Les résidus de plâtre et de ciment ne doivent pas être rejetés dans les égouts et peuvent devoir être traités comme des déchets dangereux.	I residui di gesso e cemento non devono essere scaricati negli scarichi e potrebbero dover essere trattati come rifiuti pericolosi.	Gips- en cementresten mogen niet in de riolering terecht komen en moeten mogelijk als gevaarlijk afval worden behandeld.	Los residuos de yeso y cemento no deben verterse en los desagües y es posible que deban tratarse como residuos peligrosos.	Zbytky sádry a cementu by neměly být vypouštěny do kanalizace a může být nutné s nimi nakládat jako s nebezpečným odpadem.	Ostaci žbuke i cementa ne smiju se ispuštati u odvode i možda će ih trebati tretirati kao opasni otpad.	Ostanki mavca in cementa se ne smejo odvajati v odtoke in jih bo morda treba obravnavati kot nevarne odpadke.	vakolat- és cementmaradványokat nem szabad csatornába engedni, és veszélyes hulladékként kell kezelni.
Lagern Sie Gips und Zement in einem gut belüfteten Bereich und außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.	Store gypsum and cement in a well-ventilated area and out of the reach of children and pets.	Conservez le plâtre et le ciment dans un endroit bien ventilé et hors de portée des enfants et des animaux domestiques.	Conservare intonaco e cemento in un'area ben ventilata e fuori dalla portata di bambini e animali domestici.	Bewaar gips en cement in een goed geventileerde ruimte en buiten het bereik van kinderen en huisdieren.	Guarde el yeso y el cemento en un área bien ventilada y fuera del alcance de los niños y las mascotas.	Sádru a cement skladujte na dobře větraném místě a mimo dosah dětí a domácích zvířat.	Gips i cement skladištite u dobro prozračenom prostoru i izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.	Mavec in cement hranite v dobro prezračenem prostoru ter izven dosega otrok in hišnih ljubljencev.	A gipszet és a cementet jól szellőző helyen, gyermekektől és háziállatoktól elzárva tárolja.
Beachten Sie die spezifischen Anweisungen auf der Verpackung für sichere Handhabung und Lagerung.	Follow the specific instructions on the packaging for safe handling and storage.	Suivez les instructions spécifiques sur l'emballage pour une manipulation et un stockage en toute sécurité.	Seguire le istruzioni specifiche sull'imballaggio per la manipolazione e lo stoccaggio sicuri.	Volg de specifieke instructies op de verpakking voor veilige hantering en opslag.	Siga las instrucciones específicas del embalaje para un manejo y almacenamiento seguros.	Pro bezpečnou manipulaci a skladování dodržujte specifické pokyny na obalu.	Slijedite posebne upute na pakiranju za sigurno rukovanje i skladištenje.	Upoštevajte posebna navodila na embalaži za varno ravnanje in shranjevanje.	A biztonságos kezelés és tárolás érdekében kövesse a csomagoláson található speciális utasításokat.
Tragen Sie beim Mischen und Auftragen von Beton oder Estrich geeignete Schutzausrüstung wie Handschuhe und eine Schutzbrille.	Wear appropriate protective equipment such as gloves and safety glasses when mixing and applying concrete or screed.	Portez un équipement de protection approprié tel que des gants et des lunettes de sécurité lors du mélange et de l'application du béton ou de la chape.	Indossare dispositivi di protezione adeguati come guanti e occhiali di sicurezza durante la miscelazione e l'applicazione del calcestruzzo o del massetto.	Draag geschikte beschermende uitrusting zoals handschoenen en een veiligheidsbril bij het mengen en aanbrengen van beton of dekvloer.	Use equipo de protección adecuado, como guantes y gafas de seguridad, al mezclar y aplicar concreto o solera.	Při míchání a nanášení betonu nebo potěru používejte vhodné ochranné prostředky, jako jsou rukavice a ochranné brýle.	Nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su rukavice i zaštitne naočale prilikom miješanja i nanošenja betona ili estriha.	Pri mešanju in nanašanju betona ali estriha nosite ustrezno zaščitno opremo, kot so rokavice in zaščitna očala.	Viseljen megfelelő védőfelszerelést, például kesztyűt és védőszemüveget beton vagy esztrich keverésekor és felhordásakor.
Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich gut belüftet ist, um die Einatmung von Staub zu minimieren.	Make sure the work area is well ventilated to minimize inhalation of dust.	Assurez-vous que la zone de travail est bien ventilée pour minimiser l'inhalation de poussière.	Assicurarsi che l'area di lavoro sia ben ventilata per ridurre al minimo l'inalazione di polvere.	Zorg ervoor dat de werkplek goed geventileerd is om het inademen van stof te minimaliseren.	Asegúrese de que el área de trabajo esté bien ventilada para minimizar la inhalación de polvo.	Zajistěte dobré větrání pracovního prostoru, aby se minimalizovalo vdechování prachu.	Uvjerite se da je radni prostor dobro prozračen kako biste smanjili udisanje prašine.	Zagotovite, da je delovno območje dobro prezračeno, da zmanjšate vdihavanje prahu.	Győződjön meg arról, hogy a munkaterület jól szellőzik, hogy minimalizálja a por belélegzését.
Beton- und Estrichmischungen können Staub erzeugen, der bei Einatmung gesundheitsschädlich sein kann. Vermeiden Sie das Einatmen von Staub und halten Sie Kinder und Haustiere vom Arbeitsbereich fern.	Concrete and screed mixes can generate dust that can be harmful if inhaled. Avoid inhaling dust and keep children and pets away from the work area.	Les mélanges de béton et de chape peuvent produire des poussières qui peuvent être nocives en cas d'inhalation. Évitez de respirer la poussière et éloignez les enfants et les animaux domestiques de la zone de travail.	Gli impasti di calcestruzzo e massetto possono produrre polveri nocive se inalate. Evitare di respirare la polvere e tenere i bambini e gli animali domestici lontani dall'area di lavoro.	Beton- en dekvloermengsels kunnen stof produceren dat schadelijk kan zijn bij inademen. Vermijd het inademen van stof en houd kinderen en huisdieren uit de buurt van de werkplek.	Las mezclas de hormigón y solera pueden producir polvo que puede ser perjudicial si se inhala. Evite respirar el polvo y mantenga a los niños y mascotas alejados del área de trabajo.	Betonové a potěrové směsi mohou produkovat prach, který může být škodlivý při vdechování. Vyvarujte se vdechování prachu a udržujte děti a domácí zvířata mimo pracovní oblast.	Mješavine za beton i estrih mogu proizvesti prašinu koja može biti štetna ako se udiše. Izbjegavajte udisanje prašine i držite djecu i kućne ljubimce podalje od radnog područja.	Mešanice betona in estriha lahko proizvajajo prah, ki je lahko škodljiv, če ga vdihavate. Izogibajte se vdihavanju prahu in hranite otroke in hišne ljubljence stran od delovnega območja.	A beton- és esztrichkeverékek port képezhetnek, amely belélegezve káros lehet. Kerülje a por belélegzését, és tartsa távol a gyerekeket és a háziállatokat a munkaterülettől.
Betonmischungen können bestimmte chemische Reaktionen auslösen, die Wärme erzeugen können. Vermeiden Sie daher den Kontakt mit brennbaren Materialien.	Concrete mixes can initiate certain chemical reactions that can generate heat, so avoid contact with flammable materials.	Les mélanges de béton peuvent déclencher certaines réactions chimiques pouvant produire de la chaleur. Évitez donc tout contact avec des matériaux inflammables.	Le miscela di calcestruzzo possono innescare alcune reazioni chimiche che possono produrre calore. Evitare quindi il contatto con materiali infiammabili.	Betonmengsels kunnen bepaalde chemische reacties veroorzaken die warmte kunnen produceren. Vermijd daarom contact met brandbare materialen.	Las mezclas de hormigón pueden desencadenar ciertas reacciones químicas que pueden producir calor. Por tanto, evite el contacto con materiales inflamables.	Betonové směsi mohou vyvolat určité chemické reakce, které mohou produkovat teplo. Vyvarujte se proto kontaktu s hořlavými materiály.	Betonske mješavine mogu izazvati određene kemijske reakcije koje mogu proizvesti toplinu te je potrebno izbjegavati kontakt sa zapaljivim materijalima.	Betonske mešanice lahko sprožijo določene kemične reakcije, ki lahko proizvajajo toploto. Zato se izogibajte stiku z vnetljivimi materiali.	betonkeverékek bizonyos kémiai reakciókat válthatnak ki, amelyek hőt termelhetnek. Ezért kerülje az érintkezést gyúlékony anyagokkal.
Enthält elektrische Teile. Nicht öffnen oder reparieren, wenn nicht qualifiziert.	Contains electrical parts. Do not open or repair unless qualified.	Contient des pièces électriques. Ne pas ouvrir ou réparer à moins d'être qualifié.	Contiene parti elettriche. Non aprire o riparare se non qualificato.	Bevat elektrische onderdelen. Niet openen of repareren tenzij gekwalificeerd.	Contiene piezas eléctricas. No abra ni repare a menos que esté calificado.	Obsahuje elektrické části. Neotvírejte ani neopravujte bez kvalifikace.	Sadrži električne dijelove. Nemojte otvarati nići popravljati ako niste kvalificirani.	Sadrži električne dijelove. Nemojte otvarati nići popravljati ako niste kvalificirani.	Elektromos alkatrészeket tartalmaz. Ne nyissa fel és ne javítsa, hacsak nincs megfelelő képzés.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26507640									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Geeignet für Kinder ab einem bestimmten Alter. Beachten Sie die Altersangabe auf der Verpackung.	Suitable for children over a certain age. Please note the age information on the packaging.	Convient aux enfants d'un certain âge. Veuillez noter les informations d'âge sur l'emballage.	Adatto a bambini di una certa età. Si prega di notare le informazioni sull'età sulla confezione.	Geschikt voor kinderen van een bepaalde leeftijd. Let op de leeftijdsinformatie op de verpakking.	Apto para niños de cierta edad. Tenga en cuenta la información de edad en el paquete.	Vhodné pro děti od určitého věku. Věnujte prosím pozornost informaci o věku na obalu.	Prikladno za djecu određene dobi. Obratite pažnju na podatke o dobi na pakiranju.	Prikladno za djecu određene dobi. Obratite pažnju na podatke o dobi na pakiranju.	Alkalmas bizonyos korú gyermekek számára. Kérjük, vegye figyelembe a csomagoláson található életkorra vonatkozó információkat.
Enthält Materialien, die bei empfindlichen Personen allergische Reaktionen hervorrufen können. Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut oder Augen.	Contains materials that may cause allergic reactions in sensitive individuals. Avoid contact with skin or eyes.	Contient des matières pouvant provoquer des réactions allergiques chez les personnes sensibles. Évitez tout contact avec la peau ou les yeux.	Contiene materiali che possono causare reazioni allergiche in soggetti sensibili. Evitare il contatto con la pelle o gli occhi.	Bevat materialen die bij gevoelige personen allergische reacties kunnen veroorzaken. Vermijd contact met de huid of ogen.	Contiene materiales que pueden causar reacciones alérgicas en personas sensibles. Evite el contacto con la piel o los ojos.	Obsahuje materiály, které mohou u citlivých jedinců vyvolat alergické reakce. Zabraňte kontaktu s kůží nebo očima.	Sadrži materijale koji mogu izazvati alergijske reakcije kod osjetljivih osoba. Izbjegavajte kontakt s kožom ili očima.	Sadrži materijale koji mogu izazvati alergijske reakcije kod osjetljivih osoba. Izbjegavajte kontakt s kožom ili očima.	Olyan anyagokat tartalmaz, amelyek érzékeny személyeknél allergiás reakciókat okozhatnak. Kerülje a bőrrel vagy szemmel való érintkezést.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.